

末世

THE LAST DAY SHEPHERD'S CALL

since 1920

牧聲

2019年 **9-10** 月

愛與喜樂

VOL.97 基督復臨安息日會華人教會公報
THE CHINESE CHURCH PAPER OF SEVENTH-DAY ADVENTISTS



突破極限



焦望新牧師

華安聯合會
行政秘書

焦望新

人不喜歡被限制，現實生活卻充滿了限制。從積極方面來說，限制是生活規律及和諧的保障，就如交通信號燈，因為有了大家都遵守的規則，交通才能順暢，人們可以迅速平安到達目的地。

但有些限制卻是要突破的，甚至到了極限仍然要向前邁進。黛安娜·耐雅德 (Diana Nyad) 是一名美國世界紀錄長距離游泳運動員。1975 年，她繞着曼哈頓游了 45 公里而引起全美關注。1979 年，她從巴哈馬游到朱諾海灘，全程 164 公里。2013 年 9 月 2 日，當她 64 歲時，她第五次嘗試，在沒有鯊魚籠的幫助下，她成為第一個從古巴哈瓦那首度成功游到佛羅里達基韋斯特島的人，全程 180 公里。¹

海中的鯊魚和有毒的水母、體力不支、意料之外的天氣變化，以及無法準確地在海中保持游泳的正確方向，使她前幾次的嘗試都失敗了。有人問她，為何六十多歲了還要嘗試這樣的挑戰？她回答說：「因為我想要向其他六十歲的人證明，任何時候開始實現你的夢想都不算遲。」

她在水中的馬拉松游泳長達 53 小時，她回憶說，最難過的是晚上，夜裏漆黑一片，因為體力的消耗，她甚至會產生幻覺，但是她周圍有一群二十多人的支持團隊，給她東西吃，為她打氣加油。當她開始看見佛羅里達州基韋斯特島上的燈光時，就知道離目的地不遠，快要成功了。

她總結說：「我的生活經驗是，我總是希望人生的路程是一個快樂的過程，無論最終我做的是否成功。那天在海灘上歡迎我的有幾千人，很多人都在哭，可是他們看見的，就是一個有夢想並且不願意放棄的普通人，僅此而已。」²

人很容易低估自己，著名音樂家、創業家傑西·伊勒（Jesse Itzler）為了挖掘他的潛力，曾經邀請一位美國海軍海豹特遣隊員（Navy SEAL）來到家中訓練自己31天，他的體力和精神都被提升至極限。他們會一天訓練兩、三次，甚至四次，大清早起來在紐約中央公園跑步，在烈日當空的中午跑一個小時，晚上在冰封地帶長跑，或在附近結冰的湖上鑿洞，跳入冰冷的水中。

伊勒總結他的經驗：「當你覺得筋疲力盡之時，其實你只使用了身體潛能的40%，自我的限制成了你的阻礙。」¹

上帝也鼓勵人突破自我的限制，但祂知道人不能只靠自己尋求突破，所以邀請人從祂無限的力量中取得資源，完成人自己不能就成的事。

以利亞在升天之前，找到接替他工作的以利沙。他預見到以利沙將來為主的服務，知道以利沙很有潛能把他開始的工作發揚光大，就問以利沙：「『我未曾被接去離開你，你要我為你做甚麼，只管求我。』以利沙

說：『願感動你的靈加倍地感動我。』」（王下2:9）事實證明聖靈確實加倍地感動以利沙，使他在工作中不斷突破與更新。

這樣看來，突破限制並發展潛能需要人與上帝的配合。人的配合來自不放棄的心態和不斷進取的精神，就如保羅所說：「這不是說我已經得着了，已經完全了；我乃是竭力追求，或者可以得着基督耶穌所以得着我的。弟兄們，我不是以為自己已經得着了；我只有一件事，就是忘記背後，努力面前的，向着標竿直跑，要得上帝在基督耶穌裏從上面召我來得的獎賞。」（腓3:12~14）

怎樣保持不斷進取的精神？保羅說：「豈不知在場上賽跑的都跑，但得獎賞的只有一人？你們也當這樣跑，好叫你們得着獎賞。凡較力爭勝的，諸事都有節制，他們不過是要得能壞的冠冕；我們卻是要得不能壞的冠冕。所以，我奔跑不像無定向的；我鬥拳不像打空氣的。我是攻克己身，叫身服我，恐怕我傳福音給別人，自己反被棄絕了。」（林前9:24~27）

人要追求在身體與靈性方面都保持最佳狀態，最有效的方法，就是保羅的建議，「諸事都有節制」。基督徒生命中不可缺少的就是節制，我的理解，就是一個有規律的，有操練的生活，這樣的生活，能幫助我們抵制隨心所欲的潮流。

但人努力的成果在乎上帝的能力，所以保羅還說：「我靠着那加給我力量的，凡事都能做。」（腓4:13）耶穌也是這樣，當祂面對十字架的苦難時，祂知道唯一能幫助祂得勝的，就是來自天父的能力，所以祂三次懇切的禱告，直在最後祂能在十架上生命結束時呼叫說：「成了！」

各位朋友，我邀請你嘗試突破極限，每天向上禱告說：「求主擴張我為祢服務的空間！」你會發現，主能為你成就的，是你從未想像過的。

註釋：

- ¹ <https://zh.wikipedia.org/wiki/黛安娜·耐德>
- ² <http://www.npr.org/2015/05/31/410855681/from-cuba-to-florida-diana-nyads-final-attempt-at-a-record-breaking-swim>
- ³ <https://medium.com/swlh/9-things-you-can-learn-from-living-with-a-navy-seal-342d994cad13>
(瀏覽日期：16/7/2019)

2016-2020 全球基督復臨安息日會總主題
World Church Theme: Reach The World
全球教會主題：福音傳遍天下

2016年 基督我們的義 Christ our Righteousness
2017年 忠於祂的話語 Faithfulness to His Word
2018年 忠於祂的先知 Faithfulness to His Prophets

2019年 忠於基督徒生活
Faithfulness to Christian Lifestyle

本刊創刊於 1920 年，原名《行傳錄》；1921 年更名《末世牧聲》，期間因戰亂停刊兩年，現由華安聯合會編輯，每兩月出版一期。出版：基督復臨安息日會華安聯合會。經文引自：《聖經》新標點和合本（上帝版），版權屬「香港《聖經》公會」所有，蒙允准使用。凡本刊所引用的《聖經》新標點和合本，經文當中有關上帝和耶穌的代名詞，均採用人字部的「他」，至於經文以外的內容，則以「示」字部的「祂」來作為代名詞。

行政院新聞局局版北市誌字第 1244 號
中華郵政登記北臺字第 1131 號執照第一類新聞紙
ISSN 1605-8526
2019 版權所有 如欲轉載 請來信申請



p.06

靈糧蜜語

主編寄語 | 焦望新

02 突破極限

忠於基督徒生活

主題文選 | 知行

06 愛與喜樂

牧養群羊

拉開信仰 | 胡子輝

12 不得作買賣!?

牧者筆耕 | 林馨怡

18 不要成就我的意思

耶穌聊天室 | 張美田

20 罪無應得!?

人生百味

見證主愛 | 周承宇

24 百歲牧人



p.12



末世 THE LAST DAY SHEPHERD'S CALL SINCE 1920 牧聲



末世牧聲官網

21 個人佈道教室 | 張美田 先分享愛

22 在我敵人面前 青·草地上 | 慕晨 撰 / 小龍 插畫

23 小米地瓜濃粥 健康美食 | 李鳳蘭 臺安醫院提供

消息發送

全球會聞 | 蓮茜·甘琪 撰 / 鄭皓茵 譯

29 前鋒會會員嘗試在國際金波利大會中打破健力士紀錄

北亞太會聞 | 沙里查 撰 / 鄭皓茵 譯

29 蒙古的58英畝項目

部門近訊 | 華安聯合會安息日學部

30 2019年第四季安息日學研經指引簡介

聯合會聞 | 周承宇

31 寶島馨香之氣

神州來訊 | 西山教會

36 做在最小的身上

海外來訊 | 沈剛

38 「健康生活講座、歷代願望培靈會」佈道系列

港澳來訊 | 湛志凡

42 給香港信徒的信

港澳來訊 | 陸惠霞

44 家庭事工部100周年活動

港澳來訊 | 聖經講座青年團、九龍教會青年團、白田佈道所青年團

48 從心出發



p.31 | p.38
p.42 | p.44 | p.48

讀者專廊

光影留信 | 心殷

50 光影留信

佈告專區

51 鳴謝、投稿須知、奉獻欄

末世牧聲

發行人 傅博仁 (香港)
 主編 焦望新 (香港)
 執行編輯 張美田 (香港)
 編輯 鄭皓茵 (香港)
 助理編輯 周承宇 (香港)
 文字校對 鄭永乾 (香港)、林思慧 (台灣)
 美術編輯 鄭皓茵 (香港)
 美術設計 馮聖學 (台灣)
 網站編輯 洪雅珊 (香港)
 印務地址 時兆出版社
 香港沙田小瀝源順圍 28 號
 都會廣場 12 樓
 電話 852-28383991
 傳真 852-28346119
 網站 <http://ldsc.chumadventist.org>
 電郵 ldsc@chumadventist.org

華安聯合會·香港

會長 傅博仁
 行政秘書 焦望新
 司庫 岑良
 辦事處 香港沙田小瀝源源順圍 28 號
 都會廣場 12 樓
 電郵 info@chumadventist.org
 電話 852-28383991
 傳真 852-28346119
 網站 <http://www.chumadventist.org>

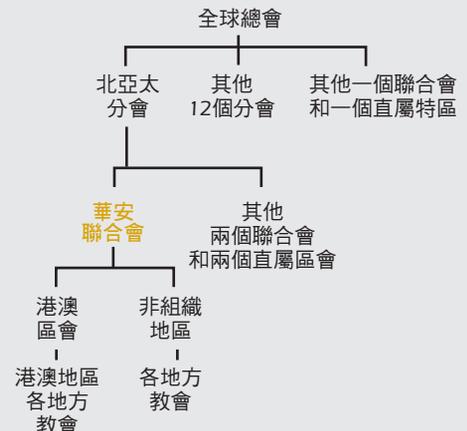
港澳區會

會長 湛志凡
 行政秘書 馮俊傑
 司庫 李子傑
 辦事處 香港九龍尖沙咀山林道 26-28 號
 電郵 info@hkmcadventist.org
 電話 852-23663205
 傳真 852-23111761
 網站 <http://www.hkmcadventist.org>

臺灣區會

會長 賴立俊
 行政秘書 曾加男
 司庫 劉理鈞
 辦事處 台灣 404 台中市中華路 2 段 195 號
 電郵 twmsca@ms32.hinet.net
 電話 886-4-22013739
 傳真 886-4-22010919
 網站 <http://www.twcadventist.tw>

基督復臨安息日會 組織架構簡表



愛與喜樂

在逆境中展現的生命力！

有人說人生好像一面鏡子，你對它笑，它也對着你笑；也有人說人生好像一個鐘錶，時間可以回到原點，但已不是昨天；不管我們的人生好與壞，它都會不斷前行，無法後退，從古至今人們都在追求美好的人生，希望自己能夠幸福快樂、衣食無憂，可現實生活卻不能完全隨人心意，以至於人們對自己的人生有着不同的看法與需求。那麼人生中甚麼是最重要的呢？如果有機會可以選擇，我希望每一位的人生過程中都能有喜樂。《聖經》上也告訴我們說：「你們要靠主常常喜樂。我再說，你們要喜樂。」（腓 4:4）

甚麼是喜樂？

這是不容易回答的問題。每個人對喜樂的定義都不盡相同，世界上的快樂，多為達到自我的人生目標或是達到個人慾望後所得到的暫時性滿足。這種快樂往往會很快消失，並且不能帶給人們喜樂的真實感受，而是一種慾望的階梯，不斷的升級以追求所謂更大的快樂，而在這樣的快樂之中卻隱藏着巨大的貪心，同時也伴隨着更多的失望與痛苦。







☑ 基督徒若要擁有真正的喜樂，就必須在基督裏尋求才會得到。

比如現今的人們，大多都會談論買房買車，或如何變得更富有等等，人生隨着慾望的升級痛苦也同等加增，各樣的按揭貸款（分期付款）、房屋抵押、信用卡透支、多張信用卡周轉還貸，挖東牆補西牆，向着自認為更高的人生目標前進，想要得到更喜樂的人生，卻是掉進魔鬼為人所挖好的慾望深坑之中，收穫的不是喜樂，而是陷入更多更深的痛苦煎熬。追求美好人生是人之常情，但是人生的方向不對，喜

樂的定義不明，追求的目標不清楚，會使人們非但得不到一個喜樂的人生，反而倍增痛苦。

源自主耶穌

真正的喜樂，是被造的我們住在耶穌基督裏。人所做的一切事，首先應該是討上帝的喜悅，然後人才能有真正的喜樂，而這個喜樂不僅僅是在人平安的時候降臨，就是在痛苦和患難中也依然存在，因為那是從耶穌基督那裏而來的喜樂，這才是真正喜樂

的意義和真諦。《聖經》上說：「雖然無花果樹不發旺，葡萄樹不結果，橄欖樹也不效力，田地不出糧食，圈中絕了羊，棚內也沒有牛；然而，我要因耶和華歡欣，因救我的上帝喜樂。」（哈3：17～18）先知哈巴谷試圖告訴我們，世界上一切外在的東西都不重要，正如俗語形容世界上的財富說：「生不帶來，死不帶去」。基督徒若要擁有真正的喜樂，就必須在基督裏尋求才會得到，並且一個真正在耶穌基督裏



喜樂的人，是不論在平安時或患難時，都依然喜樂的，因為耶和華上帝是與我們同在的上帝。如《聖經》所說：「我的弟兄們，你們落在百般試煉中，都要以為大喜樂。」（雅 1:2）

真實的見證

多年前，在我曾服事過的一間教會，因着教會聚會人數不斷的增加，而必須要建造一所合適的教堂，許多的教友開始奉獻建堂捐，有一位喪偶的姐妹，

住在一間小小的房子裏，家徒四壁，當她得知不久的將來我們會擁有一所自己的新教堂時，她懷着感恩、愛主和喜樂的心，將她自己僅有的那間小房子賣掉，並將全部房款奉獻給主，自己則搬到一處偏遠便宜的地方租住下來；還有一位生活很是艱苦的弟兄，將自己僅有的存款買了一架漂亮的鋼琴奉獻給主，當大家對他們投以讚賞的目光時，他們卻說自己很虧欠上帝，因為耶穌給了他們那麼多的福氣，喜樂從內心發出，愛主的心自然流露與表現出來，他們沒有假意的謙虛，卻有對救主恩典的虧欠之意，沒有在眾人面前以驕傲的眼神展示自己的好行為，卻是在讚美上帝的歌聲中流下感恩的淚水，喜樂的心是因為基督的愛已然在他們的心中，喜樂的心是因為他們所行的是基督所喜悅的，喜樂的心是不論何時、何地、何境遇都有基督同在的表現。

愛與喜樂相連

人若想擁有真正的喜樂，就必須要先有愛心，初看似似乎喜樂與愛並沒有甚麼關聯，但我們很清楚地知道一個擁有喜樂的人，必定會是一個具有愛上帝和愛人之心，並且具有忍耐性格的人，無論患難，貧窮或是痛苦都能等候基督的幫助與指引，「在指望中要喜樂，在患難中要忍耐……」（羅 12:12）

喜樂的人對於身邊的事物或好或壞，都不會存有嫉妒或抱怨之心；真正喜樂的人也絕不會是一個驕傲的人，因為我們所說的喜樂是從上帝而來的，而我們在天上的父告訴每一個人說：「……不要驕傲，因為耶和華已經說了。」

（耶 13:15）在《聖經》中我們會發現所有關於真喜樂的表現其實都與愛有關聯，因為「愛是恒久忍耐，又有恩慈；愛是不嫉妒；愛是不自誇，不張狂，不做害羞的事，不求自己的益處，不輕易發怒，不計算人的惡，不喜歡不義，只喜歡真理；凡事包容，凡事相信，凡事盼望，凡事忍耐。愛是永不止息。」（林前 13:4~8）

一個人如果沒有愛，人生是不會有一點點的喜樂的，如果沒有基督所教導我們的愛，人生的喜樂也不會持久下去，可以說愛是喜樂的基礎，而基督是愛的根本，所以如果人不以基督為個人的救主，就不會得到一個有愛的人生，同樣人生也將不會擁有真正的喜樂。

反映上帝的品格

《聖經》上所有的理論必須在基督徒實際的生活中表現出來才有價值，才能反映出上帝的品格。道理其實很簡單，因為我們所信奉的上帝是一位充滿愛心的上帝，所以我們也應該要有像祂一樣的愛心。使徒約翰在〈約翰一書〉第4章8節告訴我們：「沒有愛心的，就不認識上帝，因為上帝就是愛。」並且十誡也清楚的向世人闡明，律法的總綱就是愛。因此他同時也宣稱：「我們遵守上帝的誡命，這就是愛他了，並且他的誡命不是難守的。」（約壹5:3）

從上帝的話語中我們得知，一個人如果想要活出有愛的人生來，就必須要遵守上帝的誡

命，因為這是非常重要的——一個愛上帝的表現。這種出於愛而遵行上帝律法的表現，就是人生喜樂的根本。如果我們活出這樣的愛心與喜樂的人生，人們就會自然的認出我們是跟過耶穌基督的人，是耶穌的門徒。我們只有如此行才能反映出上帝美好的品格。

如何實踐？

愛與喜樂如何在我們基督徒真實的日常生活中去行呢？理論要與實際連接，信心要與行為並行，但是這些正確的道理卻是與人的罪性相爭的。我們知道如果我們在生命中沒有與基督的生命相連接，去獲取克服罪性的力量，這種美好的品格是不能建立起來的，也是不能很好的去幫助別人的。

有一位教友在安息日的崇拜聚會散會後，與我談論有關當日傳道人講道的內容，這位弟兄是位信仰耶穌多年的忠心教友，他評論說當日講道人所宣講的內容和信息都很好，但是這篇聽似很優秀的講道，卻不能打動他和許多教友的心，他感覺似乎心門要敞開了，但很快的那扇門又關上了，在聽講道的過程中他似乎不願意接受從聖靈而來的感動。

原來這個弟兄知道很多有關這位主講人的真實生活情況。那位主講人在其日常生活中有很多的行為都不像基督的門徒，他在生活表現方面和在與教會同工的交往中，很少有愛心，且自私自利，經常發脾氣，喜歡與人爭辯；沒有犧牲捨己，助人為樂等等表現，雖然他的講道很好聽，但由於他沒有一個基督徒應有的品格，所以就影響到聽眾對於真理信息的接受與回應，真理被其個人的品格行為所攔阻，雖然道理沒錯，但卻很難引導大家願意去接受從聖靈而來的感動，因為傳道人本身不但沒有行出基督的愛，反而展示出一個不良的榜樣。



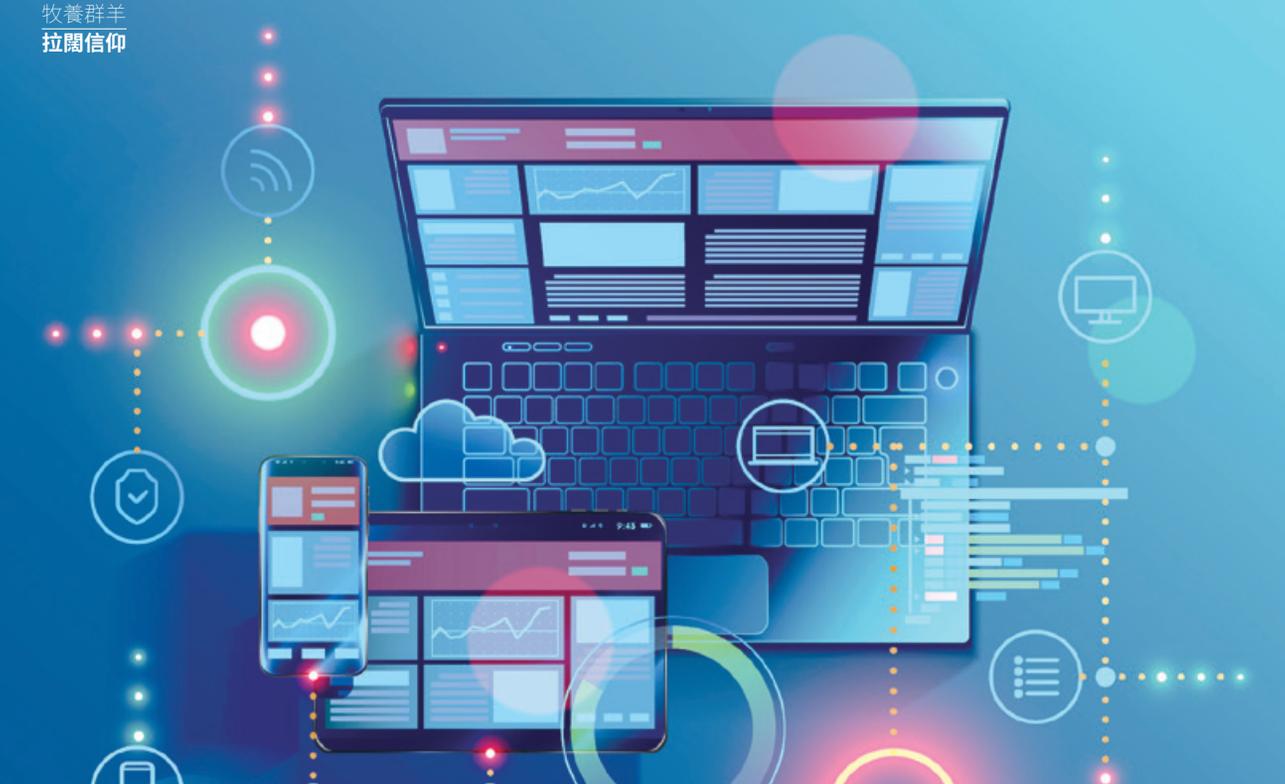
《歷代願望》第 31 章說：「真實的品格不是由外表裝飾而成，乃是從內心發出的影響力。我們若要指引別人行走義路，自己心裏必須懷有公義的原則。我們口頭的信仰或許能宣揚宗教的理論，可是真正能把真理顯示出來的，乃是敬虔的行為。言行一致的生活，聖潔無偽的交談，堅定不移的忠誠，熱情慈善的精神，敬虔仁厚的榜樣，這些才是傳送真光給世人的媒介。」

無論是傳道人還是平信徒，我們都應該以耶穌基督的心為心，在我們日常生活中以基督的愛

為我們信仰生活的根本，在事奉上帝的道路上用基督的捨己與犧牲去服事教友，在與聖靈相交的時候，用真誠、謙卑、渴慕追求的心獲取力量，這樣我們才會擁有真實的喜樂人生。

《聖經》說：「要常常喜樂，不住地禱告，凡事謝恩；因為這是上帝在基督耶穌裏向你們所定的旨意。」（帖前 5：16～18）「你們要靠主常常喜樂。我再說，你們要喜樂。」（腓 4：4）願我們大家都能同得基督所賜給凡信祂之人的愛與喜樂！

知行牧師／香港



「不得作買賣」!?

如何面對大數據時代將會遇見的危機

復臨信徒從查考《聖經》和聽講道中知道，主耶穌第二次復臨之前，將會有大艱難的時候。忠於創造主上帝的信徒，將會遇到前所未有的逼迫，而在生活和信仰上被制裁、歧視、囚禁、不得作買賣，甚至會被定罪和殺害。筆者在本文中，先假設大部分讀者已經對末時將有大艱難的日子有所認識，在此便不詳談。本文只着重於〈啟示錄〉第 13 章 17 節所說的：「除了那受印記、有了獸名或有獸名數目的、都不得做買賣。」我們將從三個觀點一起探討：

- 1** 是甚麼因素導致都「不得作買賣」？
- 2** 迫使一些人「不得作買賣」的背後力量是誰？其目的是甚麼？
- 3** 若我們將要成為「不得作買賣」的那些人中的一分子，我們應該如何準備？

想一想

問題1 「不得作買賣」的因素是甚麼？

答 1. 政權 2. 宗教信仰 3. 一個系統

〈啟示錄〉第 13 章 11 至 18 節記載：「我又看見另有一個獸從地中上來，有兩角如同羊羔，說話好像龍。牠在頭一個獸面前，施行頭一個獸所有的權柄，並且叫地和住在地上的人拜那死傷醫好的頭一個獸。又行大奇事，甚至在人面前，叫火從天降在地上。牠因賜給牠權柄在獸面前能行奇事，就迷惑住在地上的人說：『要給那受刀傷還活着的獸作個像。』又有權柄賜給牠，叫獸像有生氣，並且能說話，又叫所有不拜獸像的人都被殺害。他又叫眾人，無論大小、貧富、自主的、為奴的，都在右手或是在額上受一個印記。除了那受印記，有了獸名或有獸名數目的，都不得做買賣。在這裏有智慧：凡有聰明的，可以算計獸的數目；因為這是人的數目，他的數目是六百六十六。」

〈啟示錄〉是以〈但以理書〉為背景，進一步展開在末世和末時的歷史和預言。若要更清楚〈啟示錄〉的內容，我們必須先對〈但以理書〉有認知。因為〈啟示錄〉中很多的表號 (symbols) 和用詞都是從〈但以理書〉借用過來

的。例如：巴比倫、獸、四十二個月、封了的書卷，等等。

以上〈啟示錄〉第 13 章的經文中，有好幾個表號 (symbols)。依據〈但以理書〉的內容，「獸」代表一個政權，「拜」代表宗教和服從，「獸像」則是「獸」的標誌 (logo)。查看〈啟示錄〉依據〈但以理書〉的內容背景，那座巴比倫帝國尼布甲尼撒王在夢中看見的大像，是天上的上帝要藉此告訴世人，歐洲歷史進程中、興衰的王國和政權 (參閱〈但以理書〉第 2 章)。可是在〈但以理書〉第 3 章，卻出現一個插曲，尼布甲尼撒自以為可以掌控世界，而另外樹立一個黃金打造的大像，並且用政治手段，強迫通國上下的人，在一定的時間，拜那座通身黃金的像，強迫人順服。這個「獸像」，是一個在權力之下的拜和服從，而且將會是一個結合政權和宗教 (拜) 的系統，要求所有人都依從。為甚麼說「拜獸像」含宗教信仰色彩呢？因為但以理的三個朋友選擇忠於創造主上帝，而不向金像下拜。

大城市系統

我們由〈但以理書〉的古代巴比倫帝國之背景，轉到今天 21 世紀的國際大環境來看看。

〈啟示錄〉第 13 章所描述的，我們如何去理解？以「不得作買賣」的角度來看今天的社會，由於資訊科技在這幾十年突飛猛進，更因全球人口已超過一半以上皆住在城市中（估計到 2050 年，超過 2/3 的人口都在都市中），全球已經藉電子科技，以互聯網、把政權、管治、財經和各種生活必需都串連起來，而構成一個緊密且複雜、互相影響的系統，使得所有人——特別在都市中生活的人，不得不在這個系統之下生

活。舉例，如果城市供電系統出狀況（包括後備電源），都市人的生活作息都會嚴重受影響。

在大數據及電子貨幣（如支付寶、八達通、信用卡、提款卡）通行的今天，有復臨信徒提出這樣的一個問題：「按《聖經》啟示及預言之靈《善惡之爭》的警告，凡遵守安息日的上帝子民（其中包括復臨信徒），有一天因為堅守安息日的緣故，連買賣都受影響或禁止（參閱啟 13：11～18），甚至因為信仰要受迫害，更可能進一步要面對『大災難』，對嗎？看看現在電子科技的迅速發展，這樣的一天會出現嗎？」



想一想

問題2 背後的力量是誰？有何目的？

答 龍與獸。為要與天上之主爭奪：誰來掌權？
誰配得受敬拜？

欲探討這個問題的答案，我們必須明白本文最初提到的三個觀點中的第二個。〈啟示錄〉第 13 章我們需要知道的另一個背景，就是主權之爭。「不得作買賣」是因為不服從拜獸像的政權，背後的關鍵問題是自由意志的選擇：拜獸像？或是拜創造主上帝？從〈啟示錄〉第 12 章開始的天上爭戰至 13 章的拜獸像，背後都是主權之爭！龍利用獸與天上之主爭戰，要看是誰在掌管？是誰配得敬拜？

「不可作買賣」的背景是，凡沒有在額頭上或右手上接受了獸的印記的人，就不可以作買賣。我們必須強調，是甚麼原因導致所有願意的人和不願意的人，將會在額頭上或是右手上接受或不接受獸的印記？答案是自由意志（free will）！每一個人都必須在兩者之間做出選擇：是選擇創造主的主權、系統、是否值得受造物的順服、敬拜？還是選擇龍（路錫甫）利用獸而建立的政權和系統，而甘心情願接受獸的印記，而且認為是值得順服和敬拜的？

宏觀看國際社會，進入 21 世紀的最近 20 年內，因為電子科技和互聯網的高速發展（不久就將進入全面 5G 時代），不少政權已經可以藉電子科技去制裁特定的人、組織或國家。反觀比對農業社會或是工業革命之後的社會，條件仍然不足以去限制人「不得作買賣」。

我們已經探討了兩個觀點：第一，是甚麼因素導致出現「不得作買賣」的現象？原因有三：政權、宗教信仰、及一個系統。第二，迫使一些人「不得作買賣」的背後力量是誰？目的是甚麼？答案是：龍（撒但／路錫甫）利用地上的政權對抗創造主上帝，去爭取管理世界的主權和跟隨者的敬拜和順服。總的來說，「不得作買賣」的現象是會出現的，而且令這個現象成立的條件已經出現了。

當務之急是我們如何去面對這個現象，一旦出現的時候，我們是否已經準備好了？

想一想

問題3 我們該如何準備應對？

- 答**
1. 另建價值系統與全面關顧的細胞小組
 2. 建立良好的公關有人為我們發聲

耶穌如何應對當時高壓的社會環境，而在政權和宗教的逼迫之下生活？我們應該仔細的研究耶穌在世生活的時候，祂怎樣應對政權和宗教的壓迫。最明顯的是耶穌和祂的門徒不用暴力，不以革命去推翻當時的羅馬政權和猶太宗教制度。當耶穌被問到是否應該繳交政府要求的人頭稅時，耶穌以行動表示「依法」交稅。當門徒以先入為主的觀念，認為耶穌是彌賽亞（即救世主），祂的出現就是要重建大衛王當時的王國，推翻羅馬帝國，不要殖民政府。但當耶穌倡議並建立上帝的國度，而且着重在人心裏開始的道理時，門徒卻充耳不聞、視而不見。耶穌盡一切努力，藉醫病、教導和培訓門徒去建立一個新的系統，是與當時政權和宗教系統完全不同的。耶穌由一個核心四人小組（耶穌自己與彼得、雅各和約翰），再加上其他門徒組成的團體，是由耶穌以身作則，實行彼此尊重、互相合作、付出「愛」和「以服務為

本」的僕人式領導的系統。這個系統在耶穌被釘死、復活、升天之後，再由悔改更新後的使徒發揚光大！門徒天天在各處，特別在家中聚會，實行耶穌所建立的生活方式。

第一世紀的基督徒最初先遭遇猶太教的迫害（掃羅，即悔改之前的保羅是領袖之一），然後就受到羅馬帝國皇帝的逼迫和殺害。信徒面對困難的其中一個辦法就是建立信徒之間自己的系統。他們化整為零，在家中、在河邊、在郊外進行小組聚會，除了敬拜之外，更是彼此相互激發愛心和信心。這樣一個信徒小組系統，是身處在逼迫時不可少的系統。「不可作買賣」或「被制裁」的目的是讓一個人甚至一個團體或國家被大眾所「孤立」、「斷絕」、「凍結」。「小組系統」必須彌補被孤立、被斷絕和被凍結的迫害。這包括在精神上的、在物質上的和社交上的。

另建價值系統與小組

21世紀的今天，我們如何建立另一個系統來抗衡「不得作買賣」系統的來臨呢？我們知道，系統有很多，除了電子科技所建立的各種系統，包括買賣之外，還有非常具影響力的群眾力量的系統、物質力量的系統、親情與友情的連結系統、心靈和信仰價值的系統等等。不得作買賣所帶來的「孤立」、「斷絕」、「凍結」的困難，如果能夠以親情、友情和心靈信仰價值的系統來取而代之，信徒之間的系統就是全面兼顧的細胞小組。我們可以從基督教會在第一世紀的榜樣，去面對「不可作買賣」的挑戰。今天的教會必須為信徒裝備，建立好教會自己的系統，特別是「全面兼顧的細胞小組系統」。

建立良好的公關

另一個未雨綢繆的行動乃是今天我們需要建立良好的公關和外交關係。我們需要效法在埃及的約瑟、巴比倫王國中的但以理、還有在波斯帝國中的以斯帖等，以他們為復臨信徒代表，當逼迫系統被建立的過程發生時，有人能為復臨信徒站出來並發聲，而且及早知會信徒作好準備。

《聖經》記載耶穌的話正合適末時的信徒：「我留下平安給你們；我將我的平安賜給你們。我所賜的，不像世人所賜的。你們心裏不要憂愁，也不要膽怯。」（約 14:27）「要穿戴上帝所賜的全副軍裝，就能抵擋魔鬼的詭計。」（弗 6:11）此外，我們要好好利用電子科技去完成耶穌留下的大使命，並利用大城市的系統去傳揚永遠的福音（參閱啟 14:6~7）。

圖

胡子輝牧師／台灣／
三育健康教育中心執行長暨三育基督學院助理教授



不要成就我的意思

◎林馨怡教士／台灣／宜昌、光榮教會

我經常細細思量丈夫的禱告，發現每每祝禱中，他總會提及：「然而，不要成就我的意思，只要成就你的意思。」(路22:42)對我而言，這句話得需要極大的信心才能說出口。



面對生產的風險

我深刻感到這經文中信心的交託，是我在孕期患了妊娠高血壓時。懷孕中期因年末教會活動緊密，工作壓力與休息時間不成對比疏忽了對身體的照顧，造成胎盤異常，胎兒無法成長。當時才8個月多大的胎兒只有將近700公克重，體重少了正常胎兒的將近一半，轉診大醫院時，醫生強烈建議當下就進行生產，怕的是胎盤異常下不但胎兒不能保住，連母體都會有生命危險……

試問一個母親能夠承受孩子不正常的風險有多大？她還這麼小，早產的孩子會面臨各種的挑戰，我深怕她各個器官都沒長成，甚至怕就這麼把孩子生下來她無法存活！醫生勸告我，孩子因為胎盤異常，養分無法輸送給胎兒，她留在你肚子裏是不會再長大的。但我實在不敢下這決定！我告訴醫生請再給我一些時間，身體一有狀況我會立即回診，並立刻進行生產。醫生叮囑每三天回診觀察，這才允了我！

改良飲食與生活

當下，我只求上帝憐憫我，再給我一次機會使我能夠保住我的孩子！我聽從本會蘇照芬健康佈道士的建議，從生活型態及飲食進行改良，以無鹽、無糖的均衡新鮮飲食控制血壓，每日兩杯的菜汁幫助我身體的各血管可以活絡，希望能讓胎盤順利供給養分！每三天的覆診，醫師記錄着我的身體和寶寶的狀況，兩周的時間孩

子逐漸成長至 1250 公克重，每次寶寶體重的增加都帶給我無比的安慰，我更增加了信心相信孩子能夠平安待在我的肚子裏直到足月順利生產！

我回憶着丈夫的禱告——然而照着祢的意思，不要照着我們的意思……。那日，肚子悶痛起身看見下身的鮮血怵目驚心，我心想孩子怕是保不住了！醫生要我作好早產準備，力保母女均安！安胎讓孩子足月生產已是妄求，全然交託不按照我們的意思才能看見上帝的賜福！

感謝主，生產一切順利！寶寶雖是早產兒，但各器官功能都正常，無須插管能夠自行呼吸、喝奶！唯一和正常寶寶的不同是體重太輕必須住在保溫箱直到體重增加至 2500 公克，可我卻因為產後荷爾蒙及為孩子早產自責而患了產後憂鬱症……，即便賜福在其中我卻深陷絕望！這讓我重新經歷了信心的功課。回顧當時，無法改變的事實最令我懊悔不已、完全無力，忽視了上帝的美意！

信心再受考驗

然而，「不要成就我的意思，只要成就你的意思。」(路 22：42) 我尋回了理智重新思考，拼着母女生命的危險求孩子足月生產，目的是甚麼？不就是期望孩子健康嗎？上帝既然已使我們母女早產均安，難道不會賜下健康在孩子身上嗎？我為何深陷懊悔過去沒照顧好自己的身體，自責讓孩子早產，而非更積極照顧產後的自己和寶寶，讓她能更健康成長？我注意到自己仍未學會交託的功課，因為我當初的願望就是孩子能避免早產的危險，我要我的孩子和一般正常的孩子

一樣！所以我不能接受看見她孤單的躺在保溫箱中近兩個月的時間，我不能接受無法像一般母親生產完三日後就能抱着她回家！我以為，我祈求就能得着！



「你們求也得不到，是因為你們妄求。」(雅 4：3) 我以為禱告就能像立可白（塗改液）塗掉我過去對身體的疏失，可錯誤已經發生，我們只能面對。我祈求孩子待到足月生產，卻看不見每日擔憂我們母女的丈夫。祈求病重的病友延續生命，卻看不見對方受病痛折磨只靠着機器續着那最後一口氣……我們藉着禱告交託，但我們所求的願望自己不知道會承擔甚麼樣的後果，有些甚至我們無法承擔。可上帝知道，祂知道我們能夠承擔甚麼，祂也看得見屬祂的兒女順服祂的結果就是蒙福！

生命最大的美意不在長短，而在於我們是否接受耶穌基督，想想，短短幾十年（有的甚至更短），忠心愛主事主，上帝許諾我們的是永生且和我們愛的親友們永不再分散！這樣的投資報酬率怎「划算」兩個字了得！

如今，我的女兒平安、健康的成長，雖不能說將來是否一帆風順，但我願說：「上帝啊，我所求的我不知道是否正確，然而，不要成就我的意思，只要成就祢的意思，阿們！」

罪無應得！？

〈約翰福音〉 第 8 章 1 至 11 節

◎張美田姐妹／本刊執行編輯

- 1 於是各人都回家去了；耶穌卻往橄欖山去，
- 2 清早又回到殿裏。眾百姓都到他那裏去，他就坐下，教訓他們。
- 3 文士和法利賽人帶着一個行淫時被拿的婦人來，叫她站在當中，
- 4 就對耶穌說：「夫子，這婦人是正行淫之時被拿的。」
- 5 摩西在律法上吩咐我們把這樣的婦人用石頭打死。你說該把她怎麼樣呢？」
- 6 他們說這話，乃試探耶穌，要得着告他的把柄。耶穌卻彎着腰，用指頭在地上畫字。
- 7 他們還是不住地問他，耶穌就直起腰來，對他們說：「你們中間誰是沒有罪的，誰就可以先拿石頭打她。」
- 8 於是又彎着腰，用指頭在地上畫字。
- 9 他們聽見這話，就從老到少，一個一個地都出去了，只剩下耶穌一人，還有那婦人仍然站在當中。
- 10 耶穌就直起腰來，對她說：「婦人，那些人在哪裏呢？沒有人定你的罪嗎？」
- 11 她說：「主啊，沒有。」耶穌說：「我也不定你的罪。去吧，從此不要再犯罪了！」



耶穌問我……

約 8:5

- 指責別人的過錯，就會令我比對方更好嗎？

約 8:1~11

- 有甚麼人和事使你的尊嚴受損，需要我的愛來醫治、恢復的？
- 你如何去珍惜我對你的赦罪之恩？
- 你如何在生活中，像我一樣去「恨罪惡、愛罪人」？

本欄內容由香港港安醫院—荃灣院牧部提供的「與耶穌相遇」系列素材改編，特此鳴謝。

先分享愛

◎張美田姐妹／本刊執行編輯

「**每**一個來教會的人，不管基於甚麼原因，他／她心底最深的渴望和需要都是——愛！」

這句如此鏗鏘有力的話，是多年前出自「小金子」（劉彥平，丈夫是已故藝人喬宏）的口中，當天她是「母親節福音聚餐會」的主講人；而我是陪伴身故的婆婆（廣東人稱「奶奶」）參加那天的活動。事隔多年，它仍然深深地刻在我的腦海中。

從此，每當我向未信主的朋友傳福音或幫忙慕道友查經，若他們對基督教有興趣時，我會先分享天父如何愛我，也從不同的角度去介紹祂和耶穌的愛。到了他們對天父和耶穌的愛有了基本的認識和體會後，我才跟他們一起查考本會的「基本信仰 28 條」，使他們感受到基督的信仰是「情理兼備」，而不是頭腦的知識；並這一條又一條的教義基礎就是「上帝的愛」。

「美田，請你告訴我天父如何愛妳？耶穌如何愛妳？」朋友問。

「我自幼喪父，今天能夠滿有自信站在人的面前，克服被歧視的傷痛，都是因為天父給了我愛的保證：『上帝在他的聖所作孤兒的父，作寡婦的伸冤者。』（詩 68：5）。至於耶穌，比任何一個的朋友更愛我，祂付出生命承擔我的罪刑——死亡，因為『他是愛我，為我捨己。』（加 2：20）『人為朋友捨命，人的愛心沒有比這個大的。』（約 15：13）」

「美田，好！我願意透過查經認識天父和耶穌的愛。」

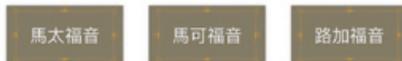
親愛的弟兄姐妹，關於天父和耶穌的愛，你有甚麼見證可以跟未信人士分享？你願意使用最新製作的《最大的是愛》（1-8 課／繁、簡體）電子《聖經》函授課，從八個角度去分享祂們的愛嗎？



舊約聖經 [更多](#)



新約聖經 [更多](#)



最新文字資源 [更多](#)



下載方法

①華安聯合會教育部
<https://www.chumadventist.org/tc/CommRes.php?cat1=5>

②下載「SDA聖經註釋」App

在我敵人面前

詩篇 23:5 在我敵人面前，你為我擺設筵席；
你用油膏了我的頭，使我的福杯滿溢。

文／慕晨 插畫／小龍
#《詩篇》23系列
#注定勝利篇

我們都曾孤身被千萬敵人包圍過。

生命無論怎樣小心翼翼，
「敵人」總是千萬來襲，
或屢戰屢敗、屢敗屢戰，
或疲累無力、無奈絕望，
或因傷口未癒，未戰先降，恨自己只懂逃跑。

心中盤繞千萬個不可能、怎麼辦、為甚麼……
不知明天的道路，煎熬、折磨著。

驀然回首，只見牧人憐惜痛愛的雙眼與微笑。
從容安靜地為你佈置盛宴，預告你的凱旋歸來。

溫柔安慰道：

「我若憑自己，也沒有神蹟。
天父的勝利，未必如我們所想，但必定更好。
兩百萬人的紅海、不費兵卒的耶利哥，
都是絕境中徹底捨己、完全信任而重生。

這聖靈的不敗香膏，期待您來安歇領受，
是我兩千年前各各他山上換來，
只為了今天你能放膽，迎接眼前千萬個邪惡，
打那或許慘烈，卻注定勝利之仗。

參閱約5：19，賽55：8，耶29：11



小米地瓜濃粥

◎李鳳蘭姐妹／台灣／臺安醫院



做法

先將糯小米洗淨催芽、地瓜及芋頭去皮切丁塊，放入電鍋的內鍋加 4 杯水，外鍋放 1 杯水煮熟即可。

資料來源：本食譜獲准轉載自《臺安醫訊》2018年第11期第12頁，特此鳴謝。



1人份量

糯小米	½ 杯
地瓜	1 條
芋頭	1 條
淨水	4 杯

百歲牧人

朱天明牧師訪談錄

◎周承宇弟兄採訪、筆錄整理／本刊助理編輯

一天下午，執編美田姐妹興奮地走來道：「《末世牧聲》快踏入一百年，你認識朱天明牧師嗎？」「只聽過這名字……」我說。「他如今正是年屆一百歲的退休牧者……名符其實的『百歲牧人之聲』，明天請你去拜訪及報導他就對了。」第二天，6月21日中午，我便來到朱天明牧師位於香港將軍澳所居住的長者院舍。

踏入院舍，剛好是午膳時間，一張張圓桌上圍滿了年老的身軀背影，亦有需要護理員協助餵食的。「朱天明！有人來探望您呢！」護士們對朱牧師的稱呼沒有教會的位分尊稱，態度卻有着家人般的親切愛護，勝於其他長者。輪椅上正低頭安靜用餐的朱牧師放下碗筷，回眸過來，向我伸手：「呀，你好，你是……抱歉我還在吃飯呢，等等我，你吃了嗎？」百年歲月洗禮下的身軀雖顯單薄，雙眼卻靈氣精神，笑容燦爛，更難得是聲音溫暖真摯，彷彿帶着雖比眾人年長，卻更精神，能聊天，能自行用膳的感恩、自豪與從容。

朱天明牧師 1919 年生於香港，成長於基督徒家庭，至 13 歲隨原屬浸信會的父親朱如達長老參加李寶貴牧師的佈道會，因而全家受浸加入本會，隨後入讀廣州三育研究社。初中二 14 歲於學校禱告週（福音）受感動呼召，立志成為傳道人，及後經歷中日戰爭，戰火下隨家人並因學業輾轉奔走於香港、廣州、杭州等地，終於 1941 年 22 歲畢業於三育研究社高級傳道班，前往澳門師隨曹昭南牧師開展傳道生涯，及後於廣東、香港等地開墾新工，作煙硝下的牧人，亦成為港澳區會首位華人會長，在任期間建立佳普村、頤樂園、和鳳凰堂等事工點……逾半世紀的傳道、牧養生涯至 1995 年，76 歲的他才正式從香港九龍教會榮休。

牧人是一種心腸

「我年紀大了，說話會斷續隨意，你可能聽得吃力，很抱歉呢……對了，你要先吃午餐嗎？我能不喝水聊很久，只怕你餓着呢，哈哈……你現在是《末世牧聲》主編？（筆者急澄清不是）幾歲了？在那裏聚會？……」比起我滿懷目的地採訪，牧師的噓寒問暖與真切關心更顯人情味，彷彿被他倒過來採訪着，當下雖有慚愧，但更深的是榜樣帶來的感動。

「你在哪裏畢業？以前我們家沒有學位，靠努力尚能求突破，但今天社會更難了，沒有一張證書便沒有人理你……」言



談間，處處感受到老牧人對羊群的關心是真摯的。「你知道現在的小朋友讀書壓力大，偏偏家人為口奔馳未能陪伴，結果手機、遊戲便成為好朋友，很慘……我老了，唯有在這窗前逐一為人禱告……」

「哦？你還有一張禱告名單？很讓人感動呢！」我問道。

「哈哈！不是不是……」他指着窗外小山坡上一條石階小徑，笑着：「名單在這裏呢！」

「院舍有兩道落地玻璃窗，遠處的那邊可以看到學校、醫院、馬路上的人等等，但人太多，我會難以選擇。這邊剛好，只有一條小徑，走過的人不多，反而感覺較孤單需要我禱告呢……有帶着兩個小孩的落魄爸爸、看來愁煩的工人，我想像他們的需要，像孩子的媽媽在哪裏？爸爸要獨力照顧



兒子嗎？工人是否健康？或家庭出現狀況……我就說：『上帝啊，我不瞭解他們的狀況，但祢愛他們，求祢原諒、賜福，拯救，帶他們到祢面前……。』』

「有時候我也跟院友、護士們，甚至來探訪或當義（志）工的陌生朋友禱告和聊天，有一位與我聊了三小時，可能因為他不要上帝，上帝現在也不要他（不讓他休息），所以打發他來找我，哈哈！我很開心他們都很喜歡我，我希望上帝和人都喜歡我，像耶穌一樣，這樣他們就能更願意認識福音。」見證老牧人的退而不休，鞠躬盡瘁，內心感動如此深刻真實，讓我只願安然微笑、聆聽和回應。

牧人是一種幽默的視野胸襟

「抱歉朱牧師，因時間所急，對你的牧養歷程與家庭等背景資料掌握有限……」

「哈哈，那些東西沒用的，況且我如今 100 歲，你打算用多長時間來訪問，十個小時嗎？

我們聊點有趣的就好了，哈哈！」朱牧師的回應，幽默善良中帶著氣派，也讓我無比好奇老牧人眼中的有趣是甚麼。

「感謝上帝的恩典，有一位弟兄願意每週安息日特意前來接我到海光教會敬拜，不過其實每週日我也會隨院舍專車到其他教會聚會，就看作是上帝透過院舍送我的恩典福利呢，哈哈，我喜歡聽他們的風琴和證道，假若內容有不適合的就當耳邊風囉，只想單純與信徒一起敬拜親近上帝……啊！不過他們的崇拜流程非常流暢自然，值得我們學習（突然小聲作俏皮臉），千萬不要說是我說的，免得本會的教友指着我罵說朱天明你這個叛徒！哈哈！」我深知不但沒有人會責難老牧人，反感謝他的身教勉勵我們提防驕傲與門戶之見。

「很多人羨慕我長壽，但其實每天被困在輪椅上，先不說走動，連上洗手間都需要協助陪同，感覺很難受的，然而我選擇靠上帝開心地過。或許是我年青時候太懶惰，哈哈！所以上帝讓我同輩都安息了，只有我繼續服事，你們年青的傳道人不多，讓我直到 70 多歲時還在為人施浸，手累呀……到今天，除了用膳、休息或其他固定行程，其他時間基本就是在窗前禱告。我就像雅各般禱告，天父祢要我活，要我死都可以，但若要我活着繼續為人代求，祢就要賜福供應我所需的一切，我才能完成，除祢以外，我還能有誰呢？人嗎？沒有錢，沒有人會理你呢，上帝祢是最好的……」老牧人的深諳世情讓我笑了。



「不是嗎？福音要回應時代的需要，經濟、社會環境、家庭等都一樣。安息日敬拜不工作，什一奉獻，不就意味要你少賺一點，再付出多點嗎？當年戰爭下條件就更嚴峻了，我卻是開戰那年結婚呢，哈哈，婚姻這環我也全然信任上帝預備沒有強求，最終我的內子（太太）李巧恩真的很美麗動人呢！……這一切若沒有耶穌犧牲換來的信心如何做到？記得很久以前有一位姐妹，遺失了極貴重的鑽戒，非常傷心地向我哭訴……我想了一想，試着安慰問她，是否知道這些我們所失去的珠寶，將來於天國中有甚麼用途？……是用來鋪在地上給我們踩的，數之不盡！信任耶穌

是回報率最高、最便宜的，失去的今生得百倍，來世有永生呢！（參閱路 18:30）」

牧人是敵人面前忠於上帝的無懼

「有甚麼話要勉勵年青一輩的傳道人呢？」朱牧師馬上笑着回答：「勉勵？不敢！我沒有資格，時代不同呢……除非我懂電腦、手機，加上現在的環境比以前複雜困難，我英文也不好呀，哈哈！不能以我過去的尺度衡量年青一輩，這樣對他們不公平。」這是我聽過牧者口中最謙卑真摯的回答，外功科技雖因時代變遷，心法卻是歷久不衰……



他是始是終，其他的不如意，真不用介懷，也顧不了太多，相信上帝掌管。

回憶着往事，老牧人娓娓道來：「記得有天上課時，孟昭義牧師說過一句話，對我影響很大：『做牧者，要穿破鞋，不穿破褲……就是多走到人群中體察同行，不要待在辦公椅上自我封閉……再來就是講道不要太冗長，要簡潔，謹記人是會睡着的，哈哈！』」

「試過灰心想放棄嗎？是甚麼讓你堅持到今天仍退而不休代求？」我開門見山問道。

「毋忘初衷，謹記耶穌快來……做傳道人，便是願意像耶穌一樣吃苦，不想吃苦就別做傳道人。當年讀傳道時因戰爭家道中落，家人親友擔心我前途而反對，同學妒忌我成績表現，畢業正式投身後則要四處因戰火奔走，物資、人力甚至生命安全每天都是恩典。當時基督復臨信息迫切，很多傳道人包括我在內，也放棄海外升學而爭分奪秒傳福音，怎知道耶穌至今還未回來，要我在窗前繼續工作，哈哈！祂是始是終，其他的不如意，真不用介懷，也顧不了太多，相信上帝掌管。」

不收工錢的好牧人朋友

老牧人沉澱了一下，突然亮起雙眼問我：「唉！聊了這麼久，你還沒有吃午飯呢！今天可是預備日，會不會耽誤你的行程？」原來快活不知時日過，兩小時已過去，我深知道老牧人不是下逐客令，是真摯的關心。「今天真的謝謝朱牧師，聽您分享如聽着廣播故事般動聽，哈哈！是要付費嗎？」「哈！你怎知我想收費的，我正窮着呢，但看我們那麼聊得來，是好朋友，就算了啦，快去吃午飯，教會以後就靠你們了……」

回程路上，想起耶穌說好牧人與僱工的分別，在於危難時逃離或像朋友般捨命（參閱約 10：10～13）。眼前的老牧人，不收分文，縱然肉身被困，卻仍以全部力氣每天在窗前禱告，只願多救一人……好牧人的身影，從前我風聞，今天我親眼看見。此外，朱牧師亦使我猛然大悟此刻自身的自由與光陰，是多麼真實、珍貴、美麗！願人人都能脫離動盪不安中未知恐懼的奴役，全然交託基督憑信而行，活出亂世中更顯平安、強大、動人的福音。☞

前鋒會會員嘗試在國際金波利大會中打破健力士（金氏）世界紀錄

◎蓮茜·甘琪 (Lindsey Gendke) 撰／美國／德州區會
◎鄭皓茵姐妹 譯／本刊編輯

世界上最大的「領巾」於 2019 年 8 月 12 日抵達美國威斯康星州奧什科甚 (Oshkosh, Wisconsin)，在 2019 年國際金波利大會中展示。領巾由德州的前鋒會成員製作，這領巾長度約 300 英尺 (91 米)，從中心到後尖 150 英尺 (46 米)，重約 800 磅 (360 公斤)。由阿肯色州路易斯安那州本會教友所設計的領巾展示板，高約 10 英尺 (3 米)，重約 500 磅 (227 公斤)。

從 2019 年 4 月開始，直到 7 月 28 日，平均每天有 7 到 10 個人來幫忙。大約 250 名北德州前鋒會會員將這條領巾縫合在一起。最後一天在德州艾倫的慶典公園完成，100 多名志願者將領巾展開，並進行最後的接縫。這條領巾在 8 月 17 日 (安息日) 當天，在國際金波利大會中展出。



蒙古的58英畝項目

◎沙理查牧師 (Richard Sabuin) 撰／韓國／北亞太分會教育部幹事
◎鄭皓茵姐妹 譯／本刊編輯

2019 年 6 月 9 日，在蒙古烏蘭巴托的一塊占地 58 英畝的大片土地上舉行了奠基儀式。來自北亞太分會及蒙古差會的行政人員與約 80 名當地教友和其他受邀者一起參加了此次活動。自 1992 年第一位蒙古教友受浸開始，教會一直在增長。今年，教友人數已達到 3,000 人。蒙古差會轄下的機構，包括青年培訓中心，牙科診所，大學生宿舍，學校和新落成的調頻廣播電台。

最近，蒙古差會成立 Gateway 國際教育有限公司。該公司將建立若干機構，包括國際學院，職業學校，健康中心，農業中心和新生的度假村。蒙古差會會長金約翰牧師表示，這是一個憑

信發展的項目。他們的第一步是建立一個國際學院。蒙古差會不會等到他們有足夠的資金才啟動。他們是以信心開始了這個發展項目。



這個建築物的選址也是信心的表現。這個位置距離新烏蘭巴托國際機場僅有 15 分鐘車程。蒙古首都正在向這地區擴展。蒙古的 300 萬人口，有一半以上居住在烏蘭巴托。期望這個項目建成後，能對聖工發展帶來極大影響。

2019年
第四季

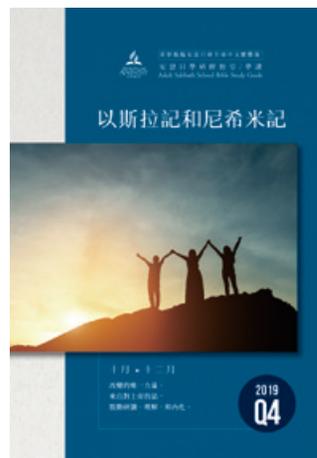
華安聯合會安息日學部

安息日學研經指引簡介

以斯拉記和尼希米記

內容簡介

以斯拉和尼希米是兩位傑出、以上帝為中心、以上帝的話為導向、按聖靈帶領的領袖。他們深切地希望上帝的子民興盛，以及上帝的名被高舉並傳遍全世界。他們的生活展現的，是上帝透過祂那些獻身、忠心的僕人領袖所能做的典範。



這一季的研經指引說明人生是複雜的。當我們試圖做好事時，阻礙就會出現，反對就會升起；甚至朋友也可能公開或祕密地反對我們，成為我們的敵人。對善的阻礙和抗拒表明撒但不但活着，罪也是真實的。人類不可能打敗撒但，因為魔鬼比我們強大。只有上帝才能確保勝利，革新思維，給我們力量去過一個平衡的生活。生活中的挫折是改變的契機。失望可以幫助我們專注於靈性成長的本質，並加速其成長，因為我們是仰賴上帝的能力來戰勝每一個危機的。

這兩本書的神學主題是上帝的旨意、信實和約。上帝實現了祂的應許，儘管祂的子民狹隘，不明方向，三心二意，且固執。透過祂的僕人，祂呼召他們從昏睡中甦醒並進行改革。**✞**

作者簡介

莫士·加拿 (Jiri Moskala) 神學博士和哲學博士，是基督復臨安息日會安德烈大學神學院院長以及舊約解經和神學教授。他於1999年加入該學院。在進入安德烈大學之前，Moskala曾在捷克共和國擔任過各種職務（牧師、行政人員、教師和校長）。他是許多神學協會的成員，也以捷克語和英語撰寫或編輯了許多文章和書籍。此外，他也參與了在約旦的特爾賈魯 (Tell Jalul) 的幾次考古活動。

寶島馨香之氣

《末世牧聲》編輯團隊訪台之行

◎周承宇弟兄／本刊助理編輯

本年5月27日至6月1日，《末世牧聲》（下文稱本刊）編輯團隊拜訪了台北及台中兩地共11個單位，一方面答謝其支持與捐獻，亦為推廣《末世牧聲》100周年的紀念活動，更為培訓作為新同工的我，實地瞭解讀者群，為100年後的可能發展預備土壤。



5月27日 台北



時兆出版社

時兆出版社與《末世牧聲》猶如孿生姐妹。由近半個世紀的合辦，到今天港、台兩地的分工，不言而喻的默契與溝通互信，造就網絡時代印刷成本高漲下，更千金難求的品質與效率。

身處香港的我，每期均需選取本刊封面相片，並電郵專責美術排版的馮聖學弟兄。我們因此行首次見面，當把圖片親手奉上，確有時光倒流的感動，想像沒有電腦的先賢就是這樣一步一步走來……

時兆出版社很溫暖，同工們的熱情款待及細微照顧，及至周英弼經理親自宴請、導覽及分享讀者心得，每一幕至今仍歷歷在目，銘記於心。



5月28日 台北



松山教會

松山教會、臺安醫院座落於時兆出版社旁，相鄰的還有北亞太分會台灣辦公室、台北希望電視台及員工宿舍，多棟建築組成一個親密的教會小社區。

新設計的松山教會感覺清新靜謐，莊嚴上多了一份悠然輕省。因為堂會設立了服事長者的「平安海樂活中心」，具有人性化的設計，如輪椅斜坡及升降台，亦有教堂長椅上，色調溫暖的一個個座墊，聽說由教友親自縫製，為靜謐空間注入暖暖人情味。這一切都與門外 2019 年《末世牧聲》的全新封面與美術風格相呼應：牧人的聲音使羊得切實餵養，安歇輕省。



臺安醫院



到訪圖書館，除了《末世牧聲》合訂本，也看見很多心靈健康及病人情緒支援書籍……喜樂的心，確是現今人共需的良藥。候診大堂，巧遇另一位院牧黃安教士帶領一群志工，為候診區的病者及家屬唱安慰的詩歌並禱告，溥教士表示志工們都來自不同宗派的教會，但卻樂意主動認識本會要道……離開之際，禱告室的書架上，獨有一本《末世牧聲》，其封底被倒轉放置……我們很高興，因為心知它剛剛服事了一位讀者。再次感謝兼任教會及院牧工作的溥又新教士用心講解。



北亞太分會臺灣辦公室



…… 這辦公室是臺灣區會架構重組後，為方便分會行政溝通而設的窗口，地方不大，人手不多，但麻雀雖小五臟俱全，分工崗位明確，也最有家的感覺。與辦公室主任吳忠風牧師對話之間，他骨子裏原住民的親切豪邁、樂觀坦率充滿感染力，沒有行政人員頭銜常予人的距離感。深信這正是原住民信徒身上，那強大的親和、團結並動員能力的明證，本刊亦極期待更多原住民信徒能為《末世牧聲》注入力量。



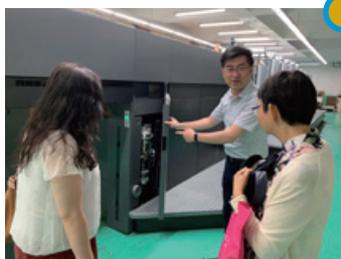
台北希望電視台



…… 工作室及攝影廠雖然都設於地下層，但甫一踏入此空間，由製作人陳宇玟姐妹領導的 5 人團隊，已流露着對節目傾注的魄力、細緻及專業，因此而生發的光芒沒有困在斗底，卻不斷透過網絡頻譜造福數以萬計的觀眾。團隊成就的背後，宇玟姐妹細數上帝的恩典，在極為有限的人手及資源下，竟有如此多台前幕後的見證及觀眾迴響，由零開始，憑着信心及委身，經歷上帝持續的供應賜福，見證五餅二魚神蹟的再現……



時兆出版社印務單位——科樂印刷廠



…… 感謝時兆出版社周經理引領參觀，認識完整的印刷流程與工藝。「選擇印刷廠首要考量不是價格，而是穩定可靠。」「雖然看似大多工序都以機器代勞，但調色、驗色、鑑定印刷版等還是需要人手的技術與經驗去嚴謹判斷……」欣賞印刷老師傅在電腦上調整着我肉眼根本不能分辨的色差，及知道背後考量到不同顏色組合與在不同的紙質上的變化與取捨，心中的敬意油然而生。本刊每一頁，都是專業的工藝品。



5月29日 前往台灣中部

5月30日 魚池



5月31日 台中



三育基督學院

●●●● 拜訪院牧兼教務長袁國勝牧師，百忙中仍耐心聆聽的他，當聽到本刊青年人漫畫欄目〈青·草地上〉及鼓勵青年人以簡短文字投稿時，雙眼立即發亮：「在寧靜安舒的校園內，想到學生畢業後面對的是急速多變，充滿挑戰壓力的社會，該如何在靈性上幫助他們準備，一直是最迫切的需要……」再次鼓勵所有年青讀者，一有聖靈的感動，儘管放膽投稿。

魚池希望電視台

●●●● 部門約有同工7位，但挑戰與分工卻與台北分部截然不同，先要兼顧恆常的電台廣播，後要同時製作深入福音性的查經節目。帶領參觀的周庭亘及黃滿足姐妹分享道：「因應不同社會因素，很多神學生並傳教士在參與錄製都遇上困難，現在是憑信前進、集集珍貴……」讓我們莫忘為華人傳道人懇切禱告。

三育健康教育中心

●●●● 除了完善的設施、儀器及特色課程、怡人遼闊的景色以及營養與色、香、味俱全的餐食，這裏最強大的武器，莫過於同工們對訪客最真摯的關心。雖然我們只是短暫到訪，但客服主任孫菊仙姐妹卻待我們如上賓，向我們詳細介紹每道午膳、關心我們用餐時間及確保我們心情放鬆、介紹中心每一設施及客人背景需要，最珍貴是她坦誠的分享自己過去，如何經歷上帝改變價值觀及生活模式的見證。望着每間客房內擺放的《末世牧聲》，祈求繼續收穫更多如孫姐妹真摯有力的生命見證。

臺灣區會

●●●● 拜訪會長賴立俊牧師及行政秘書曾加男牧師，除了再次一睹原住民牧者的魅力風采，亦有幸見證同工幹事們為曾牧師預祝生日的溫馨時刻，親切融洽、無分您我的氣氛教人難忘。隨後有幸得兩位牧師款待共進午餐，細聽事奉路上的恩典見證，並所面臨的具體挑戰，以及港台兩地華人尤其年青一代的信徒，在今天資訊爆炸、媒體主導潮流與偶像崇拜的社會下，人心所處的狀態及需要。



台中教會



甫踏進孫仁智牧師平實的辦公室，衣著樸素的他親自架開摺桌，親自準備了茶點與果汁，更客氣禮貌地問我所愛的果汁口味，當下只覺莫名的感動與受之有愧，基督為門徒洗腳，彼得感到自己不配的一幕驟現眼前。短談中圍繞着台中教會募款事工（見今年第3~4期），各種挑戰與上帝的保守，此時目光被大門前一幅350個方格磚的教會海報畫所打動：每籌到一萬台幣，一個磚就會被填滿顏色，直到350萬，使它成為充滿色彩的新教會。曾思索為何上帝不一次供應所需……但看着這每一筆顏色，充滿色彩的教會的確比單一顏色更顯可愛珍貴，造就更多人參與教會，見證也更豐富美麗，如此建立的信心與愛心亦更穩固。



感謝上帝，首次踏足寶島，這寶盒很美，只因盒裏的美玉馨香。願上帝繼續賜福台灣及其聖工發展。✠

Adventist World 推介文章

2019年《復臨信徒世界》



八月

- ① 深度新聞：台灣復臨信徒準備改變形勢。
- ② 一對荷籍兄妹在二戰期間的英勇事蹟。
- ③ 搜集、保存、解讀：口述歷史對非洲復臨教會的重要性。



九月

- ① 安全的教會：全面瞭解教會保安與防止成人或兒童受虐問題。
- ② 尋找宣教的新路徑：歐洲宣教先鋒 J.N. 安得烈的經歷。
- ③ 沒顯示號碼的來電：澳洲總理請求所羅門群島區會會長調停內戰。

做在最小的身上

社會福利院之行紀實

◎西山教會／中國／山西省太原市



「我實在告訴你們：這些事你們既不做在我這弟兄中一個最小的身上，就是不做在我身上了。」（太 25：45）主耶穌向門徒講述了祂復臨前的各種預兆後，又告訴他們在等候那個大日到來之前應當如何預備自己。上帝的百姓每日不單單是讀經禱告，還要走進社區用愛的行動為主做美好的見證。太多的時候，中國內地的復臨信徒都是坐在教堂裏聽道、參加各種各樣的奮興會和培靈會，卻鮮有主動接觸社會群體、伸出雙手滿足受苦受難的大眾的經驗。

「只是你們要行道，不要單單聽道……。在上帝我們的父面前，那清潔沒有玷污的虔誠，就是看顧在患難中的孤兒寡婦，並且保守自己不沾染世俗。」（雅 1：22，27）」山西省太原市基督復臨安息日會西山堂的弟兄姐妹們看到了《聖經》的教導，明白了行道的重要性，便決定將社區服務納入定期的教會活動日程。信徒對可行的服務項目進行了一番評估，決定先組織一次走進兒童福利院的活動。

教友聽到通知後積極響應，踴躍報名。兒童福利院裏的孩子們大多數都是孤兒，他們需要各式各樣的用品。整個教會捐款捐物，伴隨着祈禱聲，愛心的滿溢使大家預嚐了天國的滋味。

4月30日早飯過後，很多信徒已經在教堂大院集合。九點鐘，李巧鳳長老為當日的活動獻上禱告之後，逐帶領事工組成員和信徒們一同乘車前往太原市兒童福利院。

太原市兒童福利院由政府開辦，集社會福利院、兒童福利院、孤殘兒童特殊教育學校為一體。弟兄姐妹們一走進福利院，院裏的教職工就熱情地歡迎大家。在院長的指引下，弟兄姐妹們迫不及待地來到了兒童活動區。大家把提前準備的書本、文具、食品和生活用品拿了出來。當教友們張開雙手蹲下時，有的孩子會伸開雙手，希望得到擁抱。

在復臨信徒的懷抱中，這些孩子們像見到了親人一般。令大家感受最深的是這裏的孩子真的很需要愛。因為他們常年生活在福利院，像在課堂上一樣，一大群人由一個員工來照顧。他們缺乏個人的接觸和關懷。所以，當幾十位基督徒來到他們身邊，哪怕只是得到一個真心的擁抱，都能讓他們笑容綻放。

大家跟孩子們聊天、互動，福利院到處都充滿了愛的氣氛。信徒們在心裏默默地為孩子們祈禱，求天父能夠藉着教會的關愛行動使他們能感受到人間的溫暖，也希望他們有一天能夠認識救主耶穌，將來到天父為我們預備的家中享受永恆的快樂。



福利院的工作人員還帶領大家參觀了院裏的各樣設施，如兒童公寓、康復室、醫務室、露天娛樂場等。弟兄姐妹們也目睹了政府對福利院的重視和投資。信徒們一同祝願國家更加富強、民主、文明、和諧、自由、平等、公正、法治，成為一個蒙上帝賜福的國度。

跟孩子們一起度過短短的一個半小時、看到他們的人生遭遇，信徒們也深有感悟：「主啊，這個世界非我家。求主讓我們懂得感恩，懂得付出。我們願意常常行善，將天國的福音傳遍天下，為主早日復臨鋪平道路。我願禱來。阿們。」

由於孩子們都是未成年人，院方為了保障他們的隱私和健康快樂的成長，不允許在福利院內拍照，所以我們不能提供活動的場景照片。

離開時大家都戀戀不捨，決心日後要定期探望這些可愛的孩子們。這次公益活動只是一個開端。山西省太原市基督復臨安息日會西山堂的眾信徒願意遵行主的命令——行公義，好憐憫，存謙卑的心，與上帝同行。☮

「健康生活講座、 歷代願望培靈會」 佈道系列

◎沈剛弟兄／美國／羅省粵語教會



根據蓋普洛與非牟利團體 West Health，在美國公布的最新調查顯示，美國人光是在 2018 年，為看病而累計的借貸就高達 880 億美元（約合 6,800 多億港元）。受訪者當中，有 1/4 人曾經因為無力負擔開支放棄治療或停止服藥。受訪者無論收入高低，都擔心醫療開支高昂。年收入高達 18 萬美元的受訪人士，竟有 1/3 表示擔心家中一旦有人生大病，就會全家破產！87% 美國國民雖然已有「健保」，但未必有足夠保障。

今日醫療資源的不足，「看病難」成了困擾世界各地的一大問題。在經濟發展區，民眾飲食無節制，生活精神緊張，心臟循環系統病變普遍，傷害人於無形。這類「富貴病」難於根治且耗費高昂，一旦罹上，其患無窮。眾所週知：「預防勝於治療」，人們宜對有關資訊多加認識及重溫。羅省粵語教會即以此為主題，在三月間舉辦「健康生活講座」公開佈道會。

「三高症」（高血壓、高血脂、高血糖）初期往往無明顯病徵而為人忽略，故患者眾多；如進展至中風或冠狀動脈梗塞時，可能已須由外科手術處理。心臟外科



手術並不簡單，除了價值昂貴的心肺功能機等多種儀器設備外，還需要結合多方專門人才組成完善的醫療隊。包括心臟內、外科專家，心胸手術麻醉醫生，放射學及超聲波診斷專科醫生……及各方技術人員等。因此，全面發展公立醫療的香港，直至八〇年代中，仍只有一家政府醫院可以施行心外科手術，每年能進行的手術有限。

本會百年多來以醫藥及教育為兩大佈道助手。在香港的港安醫院，用五年時間籌備，購置儀器設備，派員到美國受訓。至 1985 年，羅馬琳達大學之「國際心臟外科醫療隊」派遣了兩位心臟

專家及兩位在該校深造多年之華籍醫生到港，協同其他醫生組成醫療隊，開展服務。可以進行冠狀動脈分流（搭橋），以微導管置入小氣球或支架，擴張阻塞的粥樣硬化血管，修補心瓣或轉換心瓣，置入二尖或三尖心瓣夾合器及左心耳封堵等等手術。時筆者受邀藉人脈義務廣發新聞，並另撰長達二千多字的新聞特稿，分別在五家大報同時發表詳細報導，推廣訊息。本會醫院這進取性的開展，頗受關注與歡迎。之後數年，才有另家私立醫院跟進。由此可見心臟外科手術費用龐大，非一般大眾所能負擔。

醫療發達的美國，每年進行冠狀動脈分流手術者達十數

萬人，至於「通波仔」，放支架擴張硬化動脈者，更是不可勝數。即使如此，今天**每年因心臟病「猝死」者仍達二十萬人之眾，心臟病成為最高死亡原因之一。**

循環系統病變，可以由優良生活習慣、飲食品質而得到改善，或延緩病變進展。所以，在今天，健康生活方式對大眾非常重要。

羅省粵語教會為此，在 3 月 23 及 30 日兩個安息日下午，特別舉辦「健康生活講座」的佈道會，全力投入推廣健康教育佈道活動。邀請醫學博士陳偉智醫生主持四場專題演講。陳醫生早年畢業於清水灣三育



中學，獲「羅輯熙醫生獎學金」來美國取得本會羅馬琳達大學醫學博士，並在著名的南加州大學醫學院進修心臟專科及心臟血管專科，精研多年，獲美國心臟專科醫學院院士榮銜。服務三藩市凱撒醫療集團 23 年，2015 年退而不休，在本會中加州維馬健康研究診所任義務醫生迄今。學養深湛，對病患父母心，多次參赴非洲落後地區義診。同時熱心教會聖工，上世紀聯同羅輯熙醫生捐資中國幾個客家地區成立教堂，使當地教友有聚會之所。熱心服務的精神頗受推崇。

陳醫生以深入淺出、大眾化的語言闡釋疾病與生活的關係，四場講題：「糖尿病 (二型) 回轉方式」、「腦退化症成因與治療」、「代謝綜合症」、「心血管疾病」均以預防疾病及以適宜方法延緩疾病發展，提高生活質素，幫助健康為主軸，指出若干頑疾並非都可以治療，例如糖尿病、失智症即無法根治。但透過專家研究得出的建議，改變生活、飲食習慣，慎選食物，安排適當的作息時間，保持恆心經常運動。適量吸收陽光與新鮮空氣，按時服用醫生囑咐的藥物，加強宗教信仰及交友活動，增加精神支持與寄托等等，不僅可以預防疾病，並且不幸罹病後，可以改善病況，減延疾病的發展速度。陳醫生一再介紹本會提倡的「新起點」生活飲食方式的優點，列舉傳媒報導本會信徒眾多的羅馬琳達區多高壽居民。此外已有幾個研究機構廣泛徵集本會多年素食生活的教友為統計資料，研究飲食方式如何幫助健康。佈道會以粵語主講，有國語及英語同步傳譯。





劑博士註冊藥劑師容璧珊、陳雅倫等多位醫療人士到場義務陪談，供會眾諮詢並在茶會中設有獎健康問答遊戲及簡單體檢。南加州的《世界日報》及《星島日報》都報導了該活動。

健康生活佈道會後，粵語教會隨後在4月6、7、10、13日，分7場舉行「希望的應許」青年佈道會。由教會青年傳道士胡傳沂主持。

胡傳沂弟兄出生香港高知識雙親家庭，幼年送入頂級名校拔萃男書院受教育，小一至中三均名列前茅。2012年隨家人移民美國。入讀本會聖蓋博

中學，接觸真道，經常參赴本會多個族裔教堂聚會，與各堂青年互動頻繁。2015年選擇在粵語教會受浸。中學畢業後，考入加州大學爾灣分校就讀，其後立志獻身宗教，轉學到本會亞利桑那州 SOULS West 接受傳道訓練。2017年獲選到德國實習半月。2018年夏天，胡弟兄受南加州區會及本堂聘請，到本堂協助英語組聚會及青年事工。經常獨自在本堂近區挨家挨戶派傳單向居民傳道，工作至力。

胡弟兄自幼受英文教育，此為首次主持青年培靈佈道會，以英語主講，論道避免形

式化「說教」。用字遣詞簡潔明快，語鋒有力、精簡生動，力求拉近與台下距離。坦白講述自己成長過程，以至移民環境劇變的心理，適應困難，幾乎迷失。其後在研經信道中找回自我，立志投入傳道工作，並克服家庭障礙。其心路歷程娓娓道來，親切感人。他以《歷代願望》為主軸，由古代以色列人進入聖所的禮儀，延伸到今日基督徒行走天路應有的態度與步驟。本着他自身經歷與體驗，呼籲大家堅持信仰，培養靈性，在現實生活中跟從基督。7場佈道會使聽者無不動容，挑旺福音之火。✞

給香港信徒的信

◎湛志凡牧師／香港／港澳區會會長



各位親愛的主內弟兄姐妹：
願您們在這風雨飄搖、紛亂動盪的時刻，有主耶穌所賜的平安在心中！

相信我們每一位在香港居住和生活的信徒，都因為香港近期發生的社會政治事件和持續的動盪，受到很大的影響和衝擊，內心感到不安和難過，甚至感到焦慮和忿怒。在此謹代表港澳區會向各位弟兄姐妹致以深切的慰問！同時感謝大家在這困難時刻，仍然持守信念，以忍耐且包容的態度面對身邊發生的事情，尊重和支持本會及機構持守政教分離的立場（即教會不參與組織或推翻政府／權，同時教會享有信仰自由、獨立自主而不受政府干預內部運作的權利），並對有需要而持不同政見的人士，抱着中立原則提供服務或人道支援，發揮基督關愛的精神；更不斷為香港禱告、期望每位受影響、傷害的人士在心靈上獲得安慰。

願在目前的情況下，鼓勵弟兄姐妹繼續多禱告、多靈修，並且把握機會，多傳揚天國的福音，宣講主耶穌的愛和救恩，以忍耐、包容、接納及彼此饒恕的心，面對近日社會發生的事情。教會本着基督關愛世人的精神，對遇有需要幫助的人士應施以援手。但唯需要確保自身安全，避免捲入社會政治鬥爭之中。切勿因為不同意見，而與我們身邊的親朋好友及弟兄姐妹互相爭執和攻擊，我們應該成為和平的使者，學習《聖經》的話：「凡事謙虛、溫柔、忍耐，用愛心互相寬容，用和平彼此聯絡，竭力保守聖靈所賜合而為一的心。」（弗4：2～3）祈求聖靈進入我們心中，使我們同感一靈、同心合力興旺主的福音，完成主託付給我們的使命。

懷愛倫師母論到末後時期的信息，亦給予我們很多很好的提醒和勸勉：

「世界正在變得愈來愈無法無天。不久各國之間就要發生嚴重的糾紛——就是直到耶穌再來不會停息的糾紛。」（《評閱宣報》RH，1904年2月11日《末世大事記》12.3）

「我們現在已面臨艱難時期的邊緣了。許多夢想不到的困

難已擺在我們面前。」（《教會證言》卷9第43頁，（1909），《末世大事記》12.4）

「地上的禍患，海裏的災難，社會的動盪，戰爭的風雲，都是預兆，預示將有重大的事件將要發生了。罪惡的各種權勢，正在糾集力量以鞏固陣線，預備應付最後的危機。世界上將要發生重大的變動，而且最後的幾幕將是非常迅速。」（《教會證言》卷9第11頁，（1909），《末世大事記》11.2）

「艱難時期——從有國以來直到此時，沒有這樣的大艱難（參閱但12：1）——正要臨到我們，而我們就像那睡着的童女。我們要醒起，求主耶穌把我們放在祂永恆的臂膀下，幫助我們度過擺在我們前面的考驗時期。」（《文稿匯編》Manuscript Releases Vol.3 305（1906），《末世大事記》12.2）

我們現在還不能夠精確地描述我們這個世界將來要出現的場面，但有一點我們是知道的，就是現在乃是我們必須儆醒祈禱的時候，因為主的大日臨近了。（《信徒選粹》第二冊，Selected Messages Book 2, 35（1901），《末世大事記》17.1）

從今以後直到末時結束之日，上帝的子民應當更迫切及

有更大的醒悟，不再倚靠自己的聰明，而是倚靠他們大元帥的智慧。他們應當劃出時日來禁食禱告。（《復臨信徒公報》1904年2月11日）

是的，在末後這個動盪的時代當中，我們應該時刻儆醒禱告！為此，港澳區會發起《四十天的禁食禱告鏈》活動，從2019年8月4日開始至9月12日，一連四十天的禁食禱告。在這四十天當中，每天都會有傳道同工進行禁食禱告。現誠意邀請各位弟兄姐妹，在這四十天之中，選擇你合適的日子加入我們的行列，組成一個禁食禱告鏈，不斷為香港的平安、香港的福音和基督的國度早日降臨祈禱！在禁食禱告的日子，讓我們一起研讀《聖經》及懷愛倫師母著作《末日大事記》（<https://m.egwwritings.org/zh/book/13792.2#0>）或其他有關末世的著作。

最後，「願平安、仁愛、信心從父上帝和主耶穌基督歸與弟兄們！並願所有誠心愛我們主耶穌基督的人都蒙恩惠！」（弗6：23～24）阿們！

港澳區會會長
湛志凡謹上

家庭事工部100周年活動

◎陸惠霞教士／香港／港澳區會家庭事工部幹事



「**家**庭乃一切活動的中心——社會是由家庭所組成的，而社會的狀況，乃是由各家庭的家長所造成的。一生的果效都由心發出；而社會、教會、以及國家的心，就是家庭。社會的安寧，教會的成就，國家的興盛，均有賴於家庭所產生的影響。」（《復臨信徒家庭》第一章），可見家庭是如此的重要！

感謝天父，今年是本會家庭事工部成立 100 周年的大日子，在這個具有特別意義的日子裏，北亞太分會家庭事工部在台灣三育健康中心舉辦了以「健康家庭」為主題的「家庭事工部百周年」活動，在 4 月 17 至 21 日，我們來自兩岸三地的家庭事工部領袖相聚在一起。

這次百周年活動邀請了全球總會家庭事工部幹事奧里弗 (Willie Oliver) 博士和副幹事伊蓮奧里弗 (Elaine Oliver) 博士主講，奧里弗夫婦為我們分享了 5 堂講座。分別是關於家庭中的健康關係及家庭中的健康心智；講座靈活生動，切合實際需要。從中我們學習到怎樣與配偶成為親密的盟友，結婚容易相守難，廝守一生的幸福婚姻是一門藝術，只有基督的同在才能使男女共處幸福。基督能把任何生命中平淡的水變成天國的美酒，家也能變成幸福的伊甸園。這個家就是天國裏家庭的美妙預表。

除了奧里弗博士夫婦的分享，還有柯莉莎幹事為我們分享在家庭中的健康屬靈生命，胡子輝牧師和胡孫麗俐師母分享在家庭中的健康體魄，在每個講座中讓我們明白健康家庭的成功要素，讓我們建立一個更穩固更美好的家庭。

在大會中感謝天父為我們預備魚池三育健康中心這片美麗的地方，清晨時，我們可以在美麗的校園散步，享受新鮮的空氣和陽光。在每餐的膳食中我們可以享用新鮮美味的食物，讓我們身心靈也得着飽足。

這次活動能夠順利舉行，要特別感謝華安聯合會和臺灣區會幹事們的辛勤付出，細心地安排各樣大小事項，使我們得着栽培，體驗着天父豐盛的恩典。以下是「家庭事工部百周年」活動參加者的感想和心得。

馮肖歡姐妹／沙田教會

感恩參與其中並獲益良多，當中談到家的感覺給人最重要的四大要素——舒適 69%、細心 67%、安全 65% 及和平 55%，擁有這些能夠打破原生家庭帶來的影響，不可忽視只有基督的同在才能使家變成幸福的伊甸園！願復臨信徒的每一個家，就是天國裏家庭的美妙預表！以愛懷抱這樣的盼望，上帝就為大家開啟美妙的奇蹟！「如今常存的有信、有望、有愛這三樣，其中最大的是愛。」(林前 13:13)

葉季清姐妹／沙田教會

今次參加「家庭事工百周年」活動，真是得益不少，體會到上帝愛我們體貼入微，完全知道我所求所想。晚上打雷閃電下大雨，我還以為早上起來去日月潭觀光無望了，但上帝賜我們有好天氣，阿們！也有很好的主講人分享信息，無論婚姻、家庭、管教兒女、品格、情緒、健康心靈、身體、靈命都有得益，當中最重要的是要多讀經和聽上帝的教導。



吳淑琮姐妹／沙田教會

研習會讓我領悟到健康的家庭除了外觀是齊整的一家人外，更重要是在背後不為人見的真实健康。今天我們是否聽見了需要真健康的家庭正在伸手求救？本會家庭事工要幫助人把婚姻重心轉移到耶穌，修復人與耶穌的關係，使人獲得裏外都健康的家庭。

梁靜儀姐妹／九龍教會

這次大會不單見證了上帝的奇妙作為、恩典與厚待，更讓我們思考與上帝的關係，如何影響我們與家庭、夫妻、子女、教會的關係，這其中環環相扣，願我們堅持起初的信仰，為主的再來預備更多的羊！

最後，我們在活動上的投入，正是天家的預景，也正體現了「弟兄姐妹和睦同居，是何等的善，何等的美！」

廖美真姐妹／太和福音堂

今次的研習會，令我更清晰知道上帝是首要的。我很欣賞本會對「家庭事工」如此有前瞻性，因為奧里弗牧師夫婦互動講座中提到現今社會發展過程對「單身」的影響，以及如何尋求內心的平安！在「差異化的合一」再次提醒：你 + 我 = 我們。

這些理論不僅可實踐於家庭或伴侶之間，在提昇個人的溝通、工作、行為上更有助益，而引用《聖經》〈雅各書〉第1章19節：「你們各人要快快地聽，慢慢地說，慢慢地動怒。」更是重要！

王英姐妹／聖經講座

感謝主賜的福氣和恩典，看到各位幹事都很用心籌辦這次活動，內容之豐富和精彩，場地和食物等預備均令人讚嘆！也展示了家庭事工是從關懷人的基本需要開始，關顧肉體的生活、日常瑣事，以至心靈上的需要和互相倚靠，正如主耶穌對我們有永遠的愛。這次示範了如何在家庭聚會中讚美上帝，求主賜福孩子和配偶，不管愛情親情皆以上帝為中心，常常藉禱告傾訴讚美，令我們的家庭成為傳頌主愛的器皿！

梁潔群姐妹／荃灣教會

我在這次家庭事工 100 周年的活動中，身心靈都獲益。溫故知新的原生家庭信息，提醒我們沒有人能逃離年幼時成長的家庭之影響，包括成長後的價值觀、人際關係、個人性格、自我評價、溝通模式、如何解決衝突等，這些對於基督徒尤其重要。反思自我的不足，必須靠着加給我力量的那一位去實踐所學到的，因世上沒有完全人也沒有完全的家庭。盼望上帝呼召我們彼此服事榮耀祂的名。



陳惠賢姐妹／荃灣教會

家庭是上帝所設立，現今我們要擔負起很大的挑戰，健康的家庭和婚姻必須建造在磐石上。「基督是我家之主」，有基督為榜樣。祂給我們成功的應許：「我靠着那加給我力量的，凡事都能做。」（腓 4:13）

張彩玲教士／元朗教會

這次我們有機會去台灣參加「家庭事工百周年」會議，真的非常開心也很有收穫。記得主講人提到「婚姻不只是令我們快樂，而是使我們成聖」，究竟是結婚容易或是維持婚姻容易？我們學到了很多方法來維持健全的婚姻。最重要是要把婚姻建立在基督這堅固磐石上。願以此金句互勉：「家家有本難念的經，所以大家都要來讀《聖經》。」

感謝天父，讓我們有機會參加這次的慶祝大會，願天父賜福我們擁有健康快樂的家，也幫助我們的家成為小光照亮身邊的人。✞

從心出發

2019香港中區青年團培靈營

◎聖經講座青年團、九龍教會青年團、白田佈道所青年團／香港

「你要保守你心，勝過保守一切，
因為一生的果效是由心發出。」(箴4:23)



本年度的青年團培靈營由聖經講座青年團、九龍教會青年團、白田佈道所青年團合辦。去年的復臨青年營會「從此就知道……何為愛」(第1屆主題)結束之後，我們在想，有甚麼方法能夠引導我們常存祂的愛在心中呢？想起基督在經上說「一生的果效都是從心發出」，這便成了我們今年第2屆的主題。

營會於2019年6月28至30日，假香港摩星嶺青年旅舍舉行。我們很感恩能夠與39位弟兄姐妹在靈裏彼此鼓勵、反思自己的屬靈內心、學習如何保守己心和嘗試以不同的禱告將此心交托到基督裏。感謝每位參加者和幫忙的弟兄姐妹。

同時感謝港澳區會會長湛志凡牧師在敬拜聚會與我們共聚，分享上帝的話。願大家在弟兄姐妹從心發出的分享中，能見證上帝的榮耀。

鍾思琪姐妹／九龍教會

感恩兩年的培靈營都有機會參與，與大家一起經歷上帝。今次的營會較為深刻的是禁食祈禱的活動！活動中除了學習感恩讚美和認罪悔改，我們亦一同到山上獨自禱告，向上帝說話！活動中我們跟不同堂會的弟兄姐妹分享及代禱，除了是給大家互相支持鼓勵更是彼此認識的好機會。期待明年的培靈營能夠有更多的弟兄姐妹參與，一同經歷上帝！

翁耀孚弟兄／聖經講座

起初只想找一個時間和地方休息，但上帝總有祂的安排。營會中令我不斷反思自己對生命中的追求是甚麼？怎樣修補與上帝之間的關係？事實上，祈禱沒有我想像中那麼沉悶，同時也更有意義。在追求主的道路上也有不少年青的同路人。希望在未來有更多堂會之間的合辦活動，令更多復臨信徒可以凝聚在一起追求上帝，也可以重新認識自己追求的信仰。

呂心怡姐妹／白田佈道所

三日兩夜雖然不是很長，但認識了很多不同堂會的人。整個營會所有環節都非常好！

平日因為早起晚睡，又因為自己的懶和累，而且感覺靈修會用許多時間，所以平常沒有去做。但在營會中我有不一樣的體驗。

當中最印象深刻的是禁食禱告和電台分享與點播。今次是我第一次禁食禱告，與想像中有少許出入，但沒有想像中那麼辛苦。而電台環節，就聽到很多人平時未必會表達出來的心底話。

羅重然弟兄／九龍教會

今年初開始，因實習的緣故，要在安息日的早上上班。起初還沒當成一回事，因為至少還有下午可以回到教會。但數星期過後，發現原來自己已經與上帝漸漸疏遠，起初渴慕的心也漸漸冷淡。而今次營會的主題——「從心出發」，正好給予我很大的感觸，讓我反思原來自己已失去很多，「因為，凡要救自己生命的，必喪掉生命；凡為我喪掉生命的，必得着生命。」願我也能夠捨己，背起我的十字架來跟從上帝。

長谷部惠美姐妹／聖經講座

很感恩在這次的營會中深深感受到上帝的帶領。「從心出發」是一個很難體會的主題。活在繁忙的城市裏，我們很容易因為隨着世界的節奏而忽略了基督徒的身分，忘了活出基督徒的樣式。在信仰的旅途上經歷起伏是很正常的。透過這次的營會，我再次領悟從心發出的禱告能在忘我的時刻，提醒我所信的是誰。

張曉怡姐妹／白田佈道所

從參加者到籌委，一直都很喜歡年青人的營會，不再是沉悶的講座，反而能從活動中體會，從交流中學習。三個堂會交流的時間令我很感動。大家也很珍惜欣賞自己的堂會。

當我想到自己所屬的堂會，能向前邁進一步，這會使我非常感動。我相信只要我們在主裏同心，沒有難成的事。三日兩夜很快就過去，希望這一份感動可以繼續推動我和我的青年團前進。☺



〈詩篇〉第 65 篇 9 節

你眷顧地，降下透雨，使地大得肥美。

上帝的河滿了水；你這樣澆灌了地，好為人預備五穀。

心殷 整理／台灣



Psalms

You have given your blessing to the earth, watering it and making it fertile; the river of God is full of water: and having made it ready, you give men grain.

Psalms 65:9

總金額

HK\$1,319,548.00

您定期閱讀、代禱、推介與奉獻，能支持《末世牧聲》出版及網站運作！

奉獻欄	項目	奉獻金額 (請勾選)	份數	合計	
	《末世牧聲》雙月刊 全年7期及 100年紀念特刊	<input type="checkbox"/> HK\$ 330			
		<input type="checkbox"/> NT\$ 1,302.50			
		<input type="checkbox"/> US\$ 42.20			
已含航空寄送郵資			TOTAL		

SHIPPING DATA 送貨數據	收貨人 NAME <input type="checkbox"/> 同持卡人資訊	收貨人電話 PHONE NO. <input type="checkbox"/> 同持卡人資訊
	送貨地址 SHIPPING ADDRESS <input type="checkbox"/> 同持卡人資訊	

本人願意自己的姓名刊登在鳴謝欄內。所屬堂會：_____

..... 提供以下兩種付款方式以便完成付款程序

1 信用卡專屬付款單

持卡人資料 CARD HOLDER INFORMATION	姓名 NAME	連絡電話 PHONE NO.
	捐贈收據抬頭 RECEIPT	
	信用卡卡號 CREDIT CARD NO. □□□□-□□□□-□□□□-□□□□	卡別 BANK <input type="checkbox"/> VISA <input type="checkbox"/> MASTER <input type="checkbox"/> JCB
	背面認證末3碼 CREDIT CARD ID. □□□	有效日期 GOOD THRU □□/□□

本刷卡單填妥後請傳真至：886-2-2740-1448

或掛號郵寄至「10556台北市八德路二段410巷5弄1號2樓 台灣時兆出版社營業部 收」

2F, No. 1 Alley 5, Lane 410, Dec. 2, Ba-De Rd., Taipei, 105 Taiwan

2 支票付款

如欲奉獻，請填妥以上資料，可傳真至852-28346119或連同支票，抬頭請寫「華安聯合會有限公司」或「Chinese Union Mission of Seventh-day Adventists Limited」，寄交「香港新界沙田小瀝源源順圍28號都會廣場12樓，《末世牧聲》收/The Last Day Shepherd's Call, 12F., Citimark, 28 Yuen Shun Circuit, Siu Lek Yuen, Shatin, New Territories, Hong Kong.」

請向慕道友及新加入教會教友推介閱讀與瀏覽《末世牧聲》雙月刊及網站<http://ldsc.chumadventist.org>

投稿須知

與人分享您將「聖言」化成「福音傳遍天下」的動力

- 1 凡引用經文請使用《《聖經》·新標點和合本》(上帝版)。
- 2 凡用電腦撰稿者請用全形標點符號，以助大大減省修改的時間。
- 3 凡屬聖工活動、信仰心得、見證分享，歡迎本會弟兄姐妹、各堂會、機構來稿。
- 4 來稿請具真實姓名及所屬堂會或機構，發表時可用筆名。
- 5 每篇消息稿刊登字數約500~1,000字，見證或屬靈分享1,000至3,000字為限，本刊保有刊登、上載來稿至網站的最終決定權及刪改權。如有特殊要求，作者請來稿時說明。
- 6 請儘量提供個人照片或資料圖片及圖說；相片刊載完畢，若需歸還請註明。
- 7 來稿請寄「香港新界沙田小瀝源源順圍28號都會廣場12樓，《末世牧聲》收」，或傳真852-28346119或電郵至ldsc@chumadventist.org，並請註明「《末世牧聲》」稿。
- 8 每期截稿日期為前兩個月的20號。
- 9 照片必須有300DPI或1MB(1024KB)以上像素，方有良好印刷效果。

更正(紅字標示)

刊登於今年5-6月號第43頁，黃兆堅牧師寫了一首藏頭詩哀悼李維三先生：李桃滿園垂(誰)能毀？維繫信仰自祖輩。三代傳承血汗淚！兄籍(籍)丹青主愛繪，安今擱筆猶存美。息(勞)靜候救主回，主聲呼喚天家歸，懷滿深情心寬慰。黃兆堅 敬挽 2019年2月10日

讀者奉獻

2019年8月

■ 陳弟兄/香港/HK\$500



基督復臨安息日會港澳區會 70周年紀念感恩崇拜及慶典

Hong Kong-Macao Conference of Seventh-day Adventists
70th Anniversary Thanksgiving Worship and Celebrations

日期 (Date) : 30/11/2019 (六 SAT)

地點 (Venue) : 亞洲國際博覽館 (香港國際機場) AsiaWorld-Expo

時間 (Time) : 09:45-12:30 感恩崇拜 Combined Worship

14:30-17:30 感恩慶典 Thanksgiving Celebrations



主恩七十載
攜手創未來

**BRIMMING 70 YEARS WITH GOD'S GRACE
CREATING TOGETHER THE FUTURE GOOD DAYS!**

主禮嘉賓：
Guests of Honour:



Elder G.T. Ng
(全球總會行政秘書)
(Secretary, GC)



Elder Geoffrey Mbwana
(全球總會副會長)
(General Vice President, GC)

詳情可向各堂主任查詢及報名！
PLEASE REGISTER AT YOUR CHURCH!

